MINISTERIO DE HACIENDA

MINISTERIO DE HACIENDA SET SUBSECRETARIA DE ESTADO DE TRIBUTACION Fortaleciendo el País

GOBIERNO NACIONAL Construyendo Juntos Un Nuevo Rumbo

Contrato MH - SET Nº 01/2014

ADQUISICIÓN DE PERIODICOS VARIOS PARA LA SUBSECRETARÍA DE ESTADO DE TRIBUTACIÓN DEL MINISTERIO DE HACIENDA.----------

En la ciudad de Asunción, Capital de la República del Paraguay a los 02 días del mes de enero del año dos mil catorce, la Subsecretaría de Estado de Tributación del Ministerio de Hacienda, en adelante **LA CONVOCANTE**, representada en este acto por la Señora **MARTA BEATRIZ GONZÁLEZ AYALA**, Viceministra de la Subsecretaría de Estado de Tributación, con Cédula de Identidad Nº **485.625**, calidad que acredita con la exhibición del testimonio del Decreto del Poder Ejecutivo N° 22 de fecha 16 de agosto del 2013, con domicilio en la calle **Yegros esq. Mcal. López**, por una parte y por la otra parte la Firma **DISTRIBUIDORA YOYO GAVILÁN S.R.L.**, en adelante denominada **EL PROVEEDOR**, domiciliada en la Avenida Gral. Caballero Nº 851 casi 10 de Agosto, constituida por Escritura Pública N° 52 de fecha 31 de mayo de 2.006, pasada ante la Escribana y Notaria Pública Norma Edith Miret Galeano, anotado en el Registro Público de Comercio bajo el número 403, Serie "C", folio 3523, Sección Contratos, en fecha 13 de julio de 2.006. La empresa se encuentra representada para este acto por el Señor **EDGAR GAVILÁN MARTINEZ,** con Cédula de Identidad Civil Nº **1.142.407** en su carácter de **REPRESENTANTE LEGAL.** La empresa cuenta con Registro Único de Contribuyentes (RUC) Nº 80035222-6; y conviene en celebrar el presente contrato, sujeto a las Cláusulas y Condiciones que más abajo se establecen.----------

1. OBJETO.

Establecer las obligaciones y los derechos de las partes contratantes con relación a la **CD Nº 12/2013** – "ADQUISICIÓN DE PERIODICOS VARIOS PARA LA SET" conforme se detallan en las Especificaciones Técnicas que se encuentran en la Sección III del presente Pliego. En caso de existir discordancia entre las especificaciones del objeto descriptas en el Catálogo de la DNCP y las del presente Pliego, prevalecerán éstas últimas.----------

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:----------

1. Contrato con su Anexo;
2. El Pliego de Bases y Condiciones y sus Adendas o modificaciones;

MINISTERIO DE HACIENDA Marta González Ayala Viceministra de Tributación

DISTR. YOYO GAVILAN S.R.L. GRAL. CABALLERO 851 c/ 10 DE AGOSTO TEL.: 573 586

3. Las Instrucciones al Oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC) publicadas en el portal de Contrataciones Públicas;
4. La oferta del Proveedor;
5. La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación.

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o diferencia entre los documentos que forman parte integral del Contrato, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente.----------

3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al siguiente detalle:

Año	T.P.	Programa	Sub Programa	Proyecto	Objeto de Gasto	F.F.	O.F.	Dpto.	Monto
2013	*2*	*1*	*1*	*0*	*330*	*10*	*1*	*99*	*2.000.000.-*

Los créditos presupuestarios para los años 2014 y 2015, se encuentran supeditados a la aprobación de la Ley de Presupuesto General de la Nación para cada ejercicio fiscal.----------

Esta contratación está incluida en el Plan Anual de Contrataciones (PAC) con el ID Nº 253.057.----------

4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de la Contratación Directa N° 12/2013, convocado por la Unidad Operativa de Contrataciones N° 2 – Subsecretaría de Estado de Tributación del Ministerio de Hacienda. La adjudicación fue aprobada por Resolución RI N° 207 de fecha 23 de diciembre de 2013.----------

Marta González Ayala
Viceministra de Tributación

DIST. YOYO GAMILAN S.R.L.
GRAL. CABALLERO 851 c/ 10 DE AGOSTO
TEL.: 573 580

Contrato MH - SET Nº 01 /2014

ADQUISICIÓN DE PERIODICOS VARIOS PARA LA SUBSECRETARÍA DE ESTADO DE TRIBUTACIÓN DEL MINISTERIO DE HACIENDA.----------

5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES y/o SERVICIOS.

Ítem	Descripción del Bien y/o Servicio	Unidad de Medida	Presentación	Cantid. Mínima	Cantid. Máxima	Precio Unitario (IVA Incluido)	Precio Total Cantidad Mínima (IVA Incluido)	Precio Total Cantidad Máxima (IVA Incluido)
1	Adquisición de Periódico Última Hora de (lunes a sábado)	Unid	Ejemplar	234	468	6300	1.474.200	2.948.400
2	Adquisición de Periódico Última Hora (domingo)	Unid	Ejemplar	39	79	6300	245.700	497.700
3	Adquisición de Periódico ABC Color de (lunes a sábados)	Unid	Ejemplar	234	468	6300	1.474.200	2.948.400
4	Adquisición de Periódico ABC Color (domingos)	Unid	Ejemplar	39	79	6300	245.700	497.700
5	Adquisición de Periódico La Nación de (lunes a sábados)	Unid	Ejemplar	234	468	6300	1.474.200	2.948.400
6	Adquisición de Periódico La Nación (domingo)	Unid	Ejemplar	39	79	6300	245.700	497.700
7	Adquisición de Periódico Popular (lunes a sábados)	Unid	Ejemplar	234	468	2700	631.800	1.263.600
8	Adquisición de Periódico Popular (domingo)	Unid	Ejemplar	39	79	2700	105.300	213.300
9	Adquisición de Periódico Crónica (lunes a sábados)	Unid	Ejemplar	234	468	2700	631.800	1.263.600
10	Adquisición de Periódico Crónica (domingo)	Unid	Ejemplar	39	79	2700	105.300	213.300
						TOTAL	**6.633.900**	**13.292.100**

EL PROVEEDOR se compromete a proveer los servicios a **LA CONVOCANTE** y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.-----

María González Ayala
Viceministra de Tributación

DIST. YOYO GAVILAN S.R.L.
GRAL. CABALLERO 891 c/ 10 DE AGOSTO
TEL.: 573 648

LA CONVOCANTE se compromete a pagar a **EL PROVEEDOR** como contrapartida del suministro de los servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en las Condiciones Especiales del Contrato (CEC).----------

El Banco y Número de cuenta de **EL PROVEEDOR**, en el que se realizará el pago vía acreditación en Cuenta Bancaria, será la establecida en la certificación de Cuenta Bancaria presentada en la carpeta de ofertas.----------

6. VIGENCIA DEL CONTRATO

El plazo de vigencia de este Contrato es de 18 (diez y ocho) meses a partir de la formalización del mismo.----------

7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES.

El plazo para la ejecución del contrato será de 18 (diez y ocho) meses.----------

Efectuada la adjudicación y formalización del contrato, el Oferente deberá proveer en forma inmediata, luego de ser recepcionada la orden de compra, elaborada por el Departamento Administrativo de la Coordinación de Recursos Materiales y de Servicio de la Dirección de Apoyo de la Subsecretaría de Estado de Tributación del Ministerio de Hacienda.----------

La periódicos requeridos, deberán ser proveídos de Lunes a Domingo, inclusive los días feriados en portería del edificio de la Subsecretaría de estado de Tributación, ubicado en las calles Mcal. López esq. Yegros, a más tardar a las 06.30 hs. acompañado de una nota de envío.----------

8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.

La administración del contrato estará a cargo del Departamento Administrativo de la Coordinación de Recursos Materias y de Servicios de la Dirección de Apoyo, de la Subsecretaría de Estado de Tributación (S.E.T.), quien deberá comunicar a la Coordinación Operativa de Contrataciones en tiempo y forma si **EL PROVEEDOR** haya incumplido lo convenido a fin de aplicar lo establecido en la cláusula Décima del presente contrato.----------

Marta González Vargas
Viceministra de Tributación

GRAL. CABALLERO 851
c/ 10 DE AGOSTO
TEL.: [redacted] 582

9. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZA EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (diez) días calendarios siguientes a la firma del contrato. La garantía de fiel cumplimiento debe ser equivalente al 10% (diez) por ciento del monto total del contrato.----------

10. MULTAS.

EL PROVEEDOR será pasible de la aplicación de penalidades convencionales en los siguientes casos:

Se establece, que en caso de retraso en la entrega de los servicios que le sean adjudicados el valor de las multas será de 1% diario sobre el valor del/los servicios que no hayan sido proveídos en tiempo y forma, y que se encuentren en mora, las multas serán aplicadas hasta un monto máximo de 10% del valor total del contrato.

En caso que el valor de las multas supere el valor de la Garantía de Cumplimiento de Contrato, la Convocante podrá continuar aplicando las penalidades previstas (multas) lo cual será comunicado a la DNCP para los fines pertinentes.----------

11. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO.

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2.051/03, y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato (CGC y CEC).---

12. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme a las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.----------

13. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN

Marta González
Viceministra de Tributación

DIST. YOYO CAMILAY S.R.L.
GRAL. CABALLERO 651 c/ 19 DE AGOSTO
TEL.: 573 568

Contrato MH - SET Nº 01/2014

ADQUISICIÓN DE PERIODICOS VARIOS PARA LA SUBSECRETARÍA DE ESTADO DE TRIBUTACIÓN DEL MINISTERIO DE HACIENDA.----------

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.----------

Para la ejecución del laudo arbitral o para dirimir cuestiones que no sean arbitrables, las Partes establecen la competencia de los tribunales de la ciudad de Asunción, República del Paraguay.----------

En prueba de conformidad se suscriben 3 (tres) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto, numerados del folio 1 (uno) al 9 (nueve), incluyendo el Anexo 1 que forma integral del presente Contrato.----------

EDGAR GAVILÁN MARTINEZ
Representante Legal
DISTRIBUIDORA YOYO GAVILÁN

DISTR. YOYO GAVILAN S.R.L. GRAL. CABALLERO 851 c/ 10 DE AGOSTO TEL.: 573 588

MARTA BEATRIZ GONZÁLEZ AYALA
Viceministra de Tributación
SET - Ministerio de Hacienda

Contrato MH - SET Nº 01 /2014

ADQUISICIÓN DE PERIODICOS VARIOS PARA LA SUBSECRETARÍA DE ESTADO DE TRIBUTACIÓN DEL MINISTERIO DE HACIENDA.----------

ANEXO 1

1. Especificaciones Técnicas

Item	Descripción del Bien y/o Servicio	Unidad de Medida	Presentación	Cantid. Mínima	Cantid. Máxima	Precio Unitario (IVA Incluido)	Precio Total Cantidad Mínima (IVA Incluido)	Precio Total Cantidad Máxima (IVA Incluido)
	Adquisición de Periódico Última Hora de (lunes a sábado)	Unid	Ejemplar	234	468	6300	1.474.200	2.948.400
	Adquisición de Periódico Última Hora (domingo)	Unid	Ejemplar	39	79	6300	245.700	497.700
	Adquisición de Periódico ABC Color de (lunes a sábados)	Unid	Ejemplar	234	468	6300	1.474.200	2.948.400
	Adquisición de Periódico ABC Color (domingos)	Unid	Ejemplar	39	79	6300	245.700	497.700
	Adquisición de Periódico La Nación de (lunes a sábados)	Unid	Ejemplar	234	468	6300	1.474.200	2.948.400
	Adquisición de Periódico La Nación (domingo)	Unid	Ejemplar	39	79	6300	245.700	497.700
	Adquisición de Periódico Popular (lunes a sábados)	Unid	Ejemplar	234	468	2700	631.800	1.263.600
	Adquisición de Periódico Popular (domingo)	Unid	Ejemplar	39	79	2700	105.300	213.300
	Adquisición de Periódico Crónica (lunes a sábados)	Unid	Ejemplar	234	468	2700	631.800	1.263600
	Adquisición de Periódico Crónica (domingo)	Unid	Ejemplar	39	79	2700	105.300	213.300
						TOTAL	**6.633.900**	**13.292.100**

DISL YOYO GAMILEAN S.R.L. GRAL. CABALLERO 851 c/ 10 DE AGOSTO TEL.: 573 588

Marta González Ayala
Viceministra de Tributación

Contrato MH - SET Nº 01/2014

ADQUISICIÓN DE PERIODICOS VARIOS PARA LA SUBSECRETARÍA DE ESTADO DE TRIBUTACIÓN DEL MINISTERIO DE HACIENDA.----------

Condiciones Generales

El oferente deberá presentar una descripción detallada de los servicios ofertados, acompañados de la mayor cantidad de datos, con nombres genéricos, cantidad, especificaciones técnicas.----------

LUGAR DE ENTREGA DE LOS SERVICIOS

La provisión de los periódicos se realizará diariamente según los siguientes términos:

Los periódicos requeridos, deberán ser proveídos de Lunes a Domingo inclusive los días feriados en portería del edificio de la Subsecretaria de Estado de Tributación, ubicado en las calles Mcal. López esq. Yegros, a más tardar a las 06.30 hs. acompañado de una Nota de Envío.----------

GARANTIA DE FIEL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO

El oferente adjudicado deberá presentar la póliza de fiel cumplimiento del contrato del 10 (Diez) % del valor total del contrato.----------

PLAZO DE ENTREGA

Efectuada la adjudicación y formalización del contrato, el Oferente deberá proveer en forma inmediata, luego de ser recepcionada la orden de compra, elaborada por el Departamento Administrativo de la Coordinación de Recursos Materiales y de Servicios de la Dirección de Apoyo de la Subsecretaría de Estado de Tributación.---

MODALIDAD DEL CONTRATO

Contrato abierto Plurianual.----------

FORMA DE PAGO

El pago será efectuado a través de la Coordinación de Recursos Financieros de la Dirección de Apoyo dependiente de la Subsecretaría de Estado de Tributación del Ministerio de Hacienda, dentro de los 60 (Sesenta) días posteriores a la recepción de los servicios a satisfacción de la Convocante; la cual deberá estar acompañada de la factura correspondiente, la Nota de Conformidad efectiva de la provisión de los periódicos y la copia de la Orden de Compra emitida por el Departamento Administrativo de la Coordinación de Recursos Materiales y de Servicio de la

DIST. YOYO GAVILAN S.R.L. GRAL. CABALLERO 651 c/ 10 DE AGOSTO TEL.: 57-59...

Contrato MH - SET Nº 01 /2014

ADQUISICIÓN DE PERIODICOS VARIOS PARA LA SUBSECRETARÍA DE ESTADO DE TRIBUTACIÓN DEL MINISTERIO DE HACIENDA.----------

Dirección de Apoyo dependiente de la Subsecretaría de Estado de Tributación del Ministerio de Hacienda.----------

Los pagos serán efectuados en todos los casos y sin excepción alguna en guaraníes.----------

MULTAS

Se establece, que en caso de retraso en la entrega de los servicios que le sean adjudicados el valor de las multas será 1% diario sobre el valor del/los servicios que no hayan sido proveídos en tiempo y forma, y que se encuentren en mora, las multas serán aplicadas hasta un monto máximo de 10% del valor total del contrato.--

EDGAR GAVILAN MARTÍNEZ
Representante Legal
DISTRIBUIDORA YOYO GAVÍLAN

MARTA BEATRIZ GONZÁLEZ AYALA
Viceministra
SET - Ministerio de Hacienda

DIST. YOYO GAVILAN S.R.L. GRAL. CABALLERO 851 c/ 10 DE AGOSTO TEL.: 573 586